

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S M	FABER 345.0615.652 P2325		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modelbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija
AEchood	53,6	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen vuosikokitus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	29,2		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivtate
FDEC	A	lux/Watt	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamiska efektiivtates klase
LEhood	17		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotehokkuus	Belysnings effektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektiivtate
LEC	C		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Ravastuodatuksen erottavuus	Belysnings effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektiivtates klase
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottavuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivtate
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottavuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivtates klase
Qmin	240		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgjennostrømming ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	510	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgjennostrømming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	620		Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennostrømming ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirisel	Paleidnās gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	46	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustisk buller for A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Звуконезлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmax	61		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustisk buller for A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звуконезлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEboost	65		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburt akustisk buller for A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Звуконезлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en el stand-by	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõiteteave väljalülitatud olekus	Energias patēriņš izslēgtas režīmā
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteteave ooterežiimis olekus	Energias patēriņš gaidrišanas režīmā
F	0,9		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	328,0	m3/h	Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zetkoefficients	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
EElhood	54,5		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkussindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektiivitātes indekss
Qbep	452		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Qmax	620,0	W	Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Wbep	141,0		Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsusvõimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reģistrēšana visefektīvākajā punktā
WL	10,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Maximät luftflöde	Høyeste luftgjennostrømming	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma
Wbep	166		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsusvõimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reģistrēšana visefektīvākajā punktā
Lwa	61		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle		Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminación média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Belysningsystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsuse pildipindal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas
Consigli per il risparmio energetico			Consigli per il risparmio energetico	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIÄRSÄSTUNNOJUVUJO	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAÄSTUNÕU	PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI
Consigli per il risparmio energetico			Consigli per il risparmio energetico	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIÄRSÄSTUNNOJUVUJO	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAÄSTUNÕU	PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
S	FABER		Додаткова технична информација по вибор, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele informacija pagal 65/2014	Garnito markotekortele informacija pagal 65/2014	Skođa ta-Taghrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékajpall kapcsolatos információk	Informace o kaně výrobku v souladu s normou 65/2014	Información en la lista výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na karte proizvoda według 65/2014	Informacije na karte proizvoda prema 65/2014	Informacije na kartici proizvoda istu zveška v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Umh. 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
M	345.0615.652		S	Назва постављачина	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aímn an tsoláthair																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	P2325		M	Идентификација модели	Modelo identificación	Identifikatur tal-modeli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация на модели	Ознака модела	Aitheantas an mhóla																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
AEchood	53,6	kWh/a	AECchood	Щорічне словення	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
EEC	A		EEC	Клас енергоефективности	Enerģijas efektyvumo klasė	Il-klass tal-effiċjenza tal-enerġija	Energiatahatékonyagsí besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíom Eifeachtúlachta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEchood	29,2		FDEchood	Пародинамична ефективност	Skyčio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza ta-dinamika	Áramlásdinamika hatékonyags	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρυθμιζομενη απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEC	A		FDEC	Клас пародинамична ефективност	Skyčio dinamino efektyvumo klasė	Il-klass tal-effiċjenza ta-dinamika	Áramlásdinamika hatékonyags besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамична на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíom Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEchood	A		LEchood	Ефективност осветљивања	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza ta-Tidwíl	Világítási hatékonyags	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlık Verimliliği	Ефективност на осветљивање	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlacht Solais																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
LEchood	17	lux/Wat	LEC	Клас ефикасности осветљивања	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klass tal-Effiċjenza ta-Tidwíl	Világítási hatékonyags besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветљивање	Класа ефикасности осветљивања	Acíom Eifeachtúlachta Solais																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
LEchood	C		GFEchood	Ефективност филтрације	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijs	Zsírzsűrűségi hatékonyags	Účinnost protukukové filtrace	Účinnosť filtračnej tuky	Eficiență de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost protimasnočne filtracije	Učinkovitost protimasnočne filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtresi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFEchood	75,1	%	GFEC	Клас ефикасности филтрације жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klass tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijs	Zsírzsűrűségi hatékonyags besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtračnej tuky	Clasă de eficiență filtrării grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtracije mastnoće	Razred učinkovitosti filtracije mastnoće	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtresi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíom Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFEC	C		Qmin	Поток покрива при минималној ширини	Oro srautas minimali plotis	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη απόδοση	Minimum hızda hava akışı	Взадушан поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh íosta le gnáthús																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qmin	240	m3/h	Qmax	Поток покрива при максималној ширини	Oro srautas maksimali greitis	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη απόδοση	Maximum hızda hava akışı	Взадушан поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le gnáthús																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qmax	510	m3/h	Qboost	Поток покрива при підвищеној ширини	Oro srautas esant didėjusiai plotis	Il-Fluss tal-Arja il-Moldità intensiva waqf użu "qawwa"	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy przekrości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή απόδοση	Yoğun hızda hava akışı	Взадушан поток при усилена скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ar an diancúir / ar an súir																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	620	m3/h	SPemin	Ријен, акустичног шука у појери за шкалоу А при мин. ширини.	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam garso slėgiui A pri min. plotis.	L-Emissionoj Akustik, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy przekrości minimalnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A	Minimum hızda havadarakús akúsik A-ágrifiki ses Gücü Emsiyonu	Минимум звукова моћност при изаыярэнні а атоцсэраты при минимална скорост	Пондэрсана снага звука емыватарно кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPemin	61	dBa	SPEmax	Ријен, акустичног шука у појери за шкалоу А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam garso slėgiui A pri max. plotis.	L-Emissionoj Akustik, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy przekrości maksymalnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A	Maximum hızda havadarakús akúsik A-ágrifiki ses Gücü Emsiyonu	Максимум звукова моћност при изаыярэнні а атоцсэраты при максимална скорост	Пондэрсана снага звука емыватарно кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmax	61	dBa	SPBoost	Ријен, акустичног шука у појери за шкалоу А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis esant didėjusiai plotis	L-Emissionoj Akustik, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy przekrości intensywnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A	Yoğun hızda havadarakús akúsik A-ágrifiki ses Gücü Emsiyonu	Максимум звукова моћност при изаыярэнні а атоцсэраты при усилена скорост	Пондэрсана снага звука емыватарно кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no ar an luas treisithe																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPBoost	65	dBa	P0	Енергоспоживање у режиму виминања	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija il-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Potreba energie v režime vypnut	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија у изключено сyстojанe	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhod mágta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
P0	0,49	Watt	Ps	Енергоспоживање у режиму очувања	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija il-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Potreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумација на енергија у режиму на готовност	Потрошња електричне енергије у стању припремљености	Idió cumhachta agus é sa mhod fureachais																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Ps	N/A	Watt	PI	Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije dodatne v skladu s 66/2014	Εππληκρωμένες πληροφορίες βάσει 66/2014	Ektraðráttir afleiðing af 66/2014	Додатна информација згідно з 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Umh. 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
F	0,9		EEchood	54,5		F	F	Koeficient zbyšenia času	Laiko padidėjimo koeficientas	Fatur tat zieda fil-hin	Időnövekedési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Indice de creștere a compului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Koeficient na narastanje na vremeto	Фактор времєног повећања	Fachtor méadaithe ama																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Qbep	328,0	m3/h	EEchood	452	Pa	Qbep	Qbep	Индекс енергоефективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyagsí mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Qmax	620,0	m3/h	Qbep	Вимјена ширини потока покрива у точи макс. ККД	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagsí mellett mért légohozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punct de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Detek zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Detek zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçülmüş hava akış oranı	Измерен взадушан поток у точати на нај-висока ефикасност	Измерен взадушан поток у точати на нај-висока ефикасност	Rátá aersreafa tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta í fear																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Wbep	141,0	W	Pbep	Вимјенати тиск покрива у точи макс. ККД	Išmatuoti oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-pressjoni tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagsí mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punct de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçülmüş hava basıncı	Измерено взадушно напјанње у точати на нај-висока ефикасност	Измерено взадушно напјанње у точати на нај-висока ефикасност	Rátá aersbhú tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta í fear																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
WL	10,0	W	Qmax	макс. поток покрива	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prietok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален взадушан ток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle	166	lux	Wbep	Вимјена спожила електроенергија у точи макс. ККД	Išmatuoti elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-kontribut tal-enerġija esant didjausiam efektyvumo taktui	A legobb hatékonyagsí mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájanie merované v bode největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punct de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na točki najveće učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmerjeno na točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçülmüş elektrik gücü girişi	Измерена електрична моћност у точати на нај-висока ефикасност	Измерена електрична моћност у точати на нај-висока ефикасност	Ionchur cumhachta leictirí ámhaithe ag an bpointe eifeachtúlachta í fear																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa	61	dBa	WL	Номинална потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-gawna nominali tas-sistema ta-tidwíl	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	luminaire medie a sistemului de iluminat	Mod. znamionowy systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvete	Nominalna snaga sustave rasvete	Νομινάλη ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlık sistemin nominal gücü	Номинална потужност на системи осветљивања	Номинална снага система осветљивања	Acíom annmhuil an chórais solaithe																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle			Emiddle	Средній рівень освітленості на поверхні плити	Vidutinis viršuties paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema ta-tidwíl fuq il-wieċ għat-tisjir	A világítás rendszer átlagvilágítási a főzlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varné dosky	luminaire medie a sistemului de iluminat pe plită	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sistema osvetilne na kuhinji površini	Prosjecno osvetljenje sistema osvetilne na kuhinji površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμ	Pisjame alandata aydınlatma sistemin ortalam aydınlatması	Средній рівень освітлення на поверхні плити	Средно осветљивање на осветљивата система врху површиноста за готвене	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócareacha																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa			Lwa	Ријен, акустичног шука у појери за шкалоу А при максималној ширини	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taktui	L-Emissionoj Akustik, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállással	Hladina akustického výkonu měřená při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu meraná pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Zalecenia dotyczące nastawienia	Zalecenia dotyczące nastawienia	Συμβουλές για την ελαχιστοποίηση του θορύβου	En verimlilik ölçülmüş ses gürültü seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-висока настрojка	Ниво на звукова моћност при нај-висока настрojка	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ			ENERGIJAS RATAUS			SUĞÜERIMENTİ GABİL ÜRÜN KOREKTİTİ			ENERGIATÁHATÉKONASSÁGI TANÁCSOK			RÁDY RO ENERGETICKOU			RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE			ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI			SAVJETI ZA ENERGETSKU			PRIPOROČENJA ZA ENERGIJSKOST			ΣΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ			ENERJİJES TASARRUFU			СЪВЪТИ ЗА ЕНЕРГИЈНА			CÁBETI ZA ŠTEDNJE			MOLTAI LE NAGHAIDH																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A			A		